



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/35/50

S/13980

4 June 1980

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

الجمعية العامة

الدورة الخامسة والثلاثون

البند ٥٠ من القائمة الأولية*

استعراض تنفيذ الاعلان الخاص بتميز الامن الدولي

مجلس الأمن
السنة الخامسة والثلاثون

رسالة مؤرخة في ٣ حزيران/يونيه ١٩٨٠ موجهة الى الأمين
العام من الممثل الدائم لقيبت نام لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل رفق هذا ، لملكم ، بيانا ، مؤرخا في ٣١ أيار/مايو ١٩٨٠ ، صدر
عن الناطق باسم وزارة خارجية جمهورية فييت نام الاشتراكية احتجاجا على قيام الصين بوضع مرشد
لاسلكي في جزيرة فييتنامية ، وأرجو أن تتفضلوا بتمميم هذه الرسالة وضميتها بوصفها وثيقة رسمية
من وثائق الجمعية العامة ، تحت البند ٥٠ من القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) هافان لاو

الممثل الدائم لجمهورية فييت نام
الاشتراكية لدى الامم المتحدة

A/35/50

*

••/••

80-13889

مرفق

بيان

صادر عن الناطق باسم وزارة خارجية جمهورية فييت نام الاشتراكية
احتجاجا على قيام الصين بوضع مرشد لاسلكي في جزيرة فييتنامية

لقد ذكرت وكالة أنباء شينخوا ان السلطات الصينية بدأت مؤخرا في تشغيل مرشد لاسلكي لارشاد الطائرات في جزيرة لينه كون (التي تسميها الصين جزيرة تونغ) الواقعة في أرخبيل هوانغ سا ، زاعمة انه لخدمة الطيران الدولي .

ويعد تسمية أربع مناطق تقع شمالي أرخبيل هوانغ سا مناطق خطر وادخال عدد من جزر أرخبيل هوانغ سا وأرخبيل ترونغ سا في قائمة مناطق الطيران الصينية ، فان الاجراء المذكور أعلاه الذي اتخذته السلطات الصينية يشكل انتهاكا صارخا لسيادة فييت نام الاقليمية ، ومحاولة لاضفاء صبغة الشرعية على الأنشطة غير القانونية التي تقوم بها هذه السلطات في منطقة هوانغ سا ، وللعمل ، خطوة خطوة ، على تحقيق مخططهما المتمثل في السيطرة على البحر الشرقي واحتلاله في النهاية ، مسببة توترا في منطقة جنوب شرقي آسيا .

ان وزارة خارجية جمهورية فييت نام الاشتراكية تدين بشدة هذا العمل غير الشرعي الذي قامت به السلطات الصينية ، وتعيد تأكيد سيادة فييت نام على أرخبيل هوانغ سا وأرخبيل ترونغ سا . وان حكومة فييت نام وشعبها يدافعان باصرار عن سيادتهما الاقليمية المقدسة على هذين الأرخبيلين . وأي عمل يقوم به بلد اجنبي ، مثل الاحتلال او البناء او التحقيق او اجراء بحث علمي في أرخبيل هوانغ سا وترونغ سا دون موافقة مسبقة من حكومة جمهورية فييت نام الاشتراكية هو عمل غير شرعي .

هانوي ، ٣١ أيار/مايو ١٩٨٠
